



LEGEND

- CABLAGGIO DEL COSTRUTTORE-FACTORY WIRING
CABLAGE DU CONSTRUCTEUR-KABELVERBINDUNG DURCH DEN HERSTELLER
- - - CABLAGGIO DELL'INSTALLATORE-WIRING BY OTHERS
CABLAGE DE L'INSTALLATEUR-KABELVERBINDUNG BAUSEITS
- PUNTO COLLEGAMENTO APPARECCHI-TERMINAL COMPONENT
CONNEXION COMPOSANTS-ANSCHLUSSSTELLEN AN KOMPONENTEN
- PUNTO COLLEGAMENTO MORSETTIERA-TERMINAL ON STRIP
CONNEXION BORNE DE RACCORDEMENT-ANSCHLUSSSTELLEN AN KLEMMKASTEN
- ⊞ BOBINA-COIL
BOBINE-SPULE
- ⊞ CONTACTO NORM. APERTO-NORMAL OPEN CONTACT
CONTACT NORMALEMENT OUVERT-SCHLIESSER
- ⊞ CONTACTO NORM. CHIUSO-NORMAL CLOSE CONTACT
CONTACT NORMALEMENT FERME-OFFNER
- ⊞ FUSIBILE-FUSE
FUSIBLE-SICHERUNG
- ⊞ CONDENSATORE-CAPACITOR
CONDENSEUR-KONDENSATOR
- C CONTATTORE COMPRESSORE-COMPRESSOR CONTACTOR
CONTACTEUR COMPRESSEUR-KOMPRESSORKONTAKT
- CM MOTORE COMPRESSORE-COMPRESSOR MOTOR
MOTEUR COMPRESSEUR-KOMPRESSOR MOTOR
- CC CONDENSATORE COMPRESSORE-COMPRESSOR CAPACITOR
CONDENSATEUR COMPRESSEUR-KONDENSATOR KOMPRESSOR
- FC CONDENSATORE MOTORE VENTILATORE-FAN CAPACITOR
CONDENSATEUR MOTEUR VENTILATEUR-KONDENSATOR VENTILATOR
- OFM MOTORE VENTIL. UNITA' ESTERNA-FAN MOTOR EXTERNAL UNIT
MOTEUR VENTIL. UNITE' EXTERIEURE-VENTILATORMOTOR AUSSENEINHEIT
- C-HTR RISCALDATORE DEL CARTER-CRANKCASE HEATER
RECHAUFFEUR DE CARTER-KUBELWANNENEIZUNG
- RV VALVOLA D'INVERSIONE-REVERSING VALVE COIL
SOUPAPE D'INVERSION-UMKEHRVENTIL
- TM SENSORE BATTERIA-BATTERY SENSOR
BATTERIE SENSEUR-BATTERIE SENSOR

WIRE COLORS:

- (A) MARRONE-BROWN-MARRON-BRAUN
- (B) BLU-BLUE-BLU-BLAU
- (C) NERO-BLACK-NOIR-SCHWARZ
- (Y/G) GIALLO/VERDE-YELLOW/GREEN
JAUNE/VERT-GELB/GRÜN

CONNECTIONS

- S1-S2 SENSORE BATTERIA-BATTERY SENSOR
BATTERIE SENSEUR-BATTERIE SENSOR
- Y CONTATTORE COMPRESSORE-COMPRESSOR CONTACTOR
CONTACTEUR COMPRESSEUR-KOMPRESSOR KONTAKT
- O VALVOLA INVERSIONE - REVERSING VALVE COIL
SOUPAPE D'INVERSION - UMKEHRVENTIL
- W2 VENTILATORE UNITA' ESTERNA - FAN EXTERNAL UNIT
VENTIL. UNITE' EXTERIEURE-VENTILATOR AUSSENEINHEIT
- L-R FASE LINEA - PHASE LINE
PHASE LIGNE - LEITUNGS PHASE
- N-C NEUTRO-NEUTRAL-NEUTRE-NEUTRAL

NOTE:

1- LA SEQUENZA DELLE CONNESSIONI NON E' CONCORDE COL LAYOUT FISICO
LA SEQUENCE DES CONNECTIONS N'EST PAS REPRESENTATIVE DU LAYOUT PHYSIQUE
THE CONNECTION SEQUENCE DOESN'T REPRESENT THE PHYSICAL LAYOUT
DIE ANSCHLUSSFOLGE IST DEM PHYSIKALISCHEN LAYOUT NICHT ENTSPRECHEND

NOTE 1

ATTENZIONE: LA VARIAZIONE O MANOMISSIONE DEI CABLAGGI E DELLE TARATURE DEI CONTROLLI PREVISTI PER QUESTA MACCHINA FA IMMEDIATAMENTE DECADERE OGNI GARANZIA DELLA STESSA.
ATTENTION: LES MODIFICATION OU INTERVENTIONS SUR LE CABLAGE ET LES REGLAGES DES SECURITES PREVUES POUR CETTE MACHINE ENTRAINE LA SUPPRESSION DE TOUTE GARANTIE.
ATTENTION: ANY WARRANTY IS DECLINED IN CASE OF FIELD CHANGES OF FACTORY WIRING AND SETTINGS.
ACHTUNG: BEI UMSTELLUNGEN ODER VERLETZUNG DEL KONTROLLEICHUNG DIESER MASCHINE ENTFALLT SOFORT UNSERE GARANTIEPLICHT.

NOTE:
 1- MATERIALE: POLIETILENE SP. 0,12 SERIE POLIFLEX TIPO RI-830 DELLA DITTA RITRAMA (O SIMILARE) CON ADESIVO TIPO AP FONDO COLORE GIALLO
 2- DITTURE COLORE NERO
 3- LE DITTURE DEVONO ESSERE DURATURE IN CONFORMITA' A QUANTO PRESCRITTO DALLE NORME EN60 335-2-40

B031375H01-02

STATO DISEGNO: RILASCIATO						Carrier S.p.A. Via R. Sanzio, 9 20058 Villosanta (MI) - Italy	
ANSOLO PROTEZIONE 		QUOTE SENZA INDICAZIONI DI TOLLERANZA GRADO DI PRECISIONE: UNI 150 2768-m		REVISIONE STAMPO Data: .		DISTINTA BASE NO	
MATERIALE: POLITENE SP 0,12 POLIFLEX TIPO RI-830		FINITURA (colore):		COM.N. 504 Disegnato BERETTA A.		DISTRIB. L1 Data 27-11-96	
02 MODIFICATE DIMENSIONI ERANO 260X165mm ELIMINATO NOTA CONNESSIONE ALIMENTAZIONE		06/05/97		RIBOLDI		6308	
01 Emissione Disegno		sub		Descrizione Modifica		data	
disegnatore		contr. visto		CM		PESO: . TP ART. 1	
QUESTO COMPONENTE DEVE ESSERE IN ACCORDO CON:				Controlato FARINA B.		Data 27-11-96	
Visto				Data		SIZE DISEGNO N° B B031375	
RICEVUTO DA:				FOGLIO 01 DI 01		REV 02	
SCALA:							